

顯宗辛酉正月

紫宸殿為景德殿上陽宮為正陽宮

南堂朴昌和先生遺稿

同

三月

度方內史侍郎平章事朱德明尚書左僕射金玄  
涉刑部尚書朴訥岡工部尚書徐訥祭酒知吏部  
事崔元戶部尚書吳膺國  
洪慶卿  
李元左  
權財柳亨  
晉會  
徐秉  
尹方秀

女真獻土馬駒皮

玄化寺北山崩出玉璞

鐵利使來

文功殿為文德殿

同

四月

講仁王 經於毡窟 三日

五月

造土龍於南省窟中集巫覡禱雨

尚書左丞李可道往取慶州高仙寺金羅袈裟佛

頂骨昌林寺佛牙置內殿

同

六月

張瑩尚書左僕射同內史門下平章事仍令致仕

周旼翰林學士承旨

韓祚如宋

同

七月

明慶殿為宣政殿靈恩殿為明慶殿景德殿為延英殿

耽羅獻方物

同

八月

金因渭尚書右僕射致仕

王如玄化寺南旼蔡忠順製碑文

戊辰五日王子基生於延德宮

崔雲延慶宮侍衛辭

王子欽謹國功臣 崔士威檢校太師守門下侍中 崔沈檢校太傅守門下侍郎同內史門下平

章事

庾方檢校太保

蔡忠順

尹徵古并檢校

太尉

黃周亮正慶宮侍讀學士

御寛仁殿覆試賜趙霸等及第

同

九月

李龔中樞使檢校司空

遣李龔柳琮侍郎如契

丹賀受冊

同十月

李周佐尚書左僕射參知政事

同十一月

兵部尚書姜民瞻卒 徐訥兵部尚書崔師誠

同十二月

右散騎常侍尹徵古卒

戊午崔士盛判尚書吏

部事 金彊吏部侍郎

父薦龍虎軍郎將西江

馬監

同主成正月

郭元右散騎常侍

李作仁同知中樞事

金彊

權知中樞事 劉徵弼翰林學士秘書監

同

李龔刑部尚書

梁楨禮部尚書

蔡忠順吏部

尚書

金玄涉戶部尚書

二月

軍器少監金仁祐如契丹晉季問候 兼知政事  
朴忠淑國子司業李瓊如契丹 同

同 三月

李可道同知中樞事 尚書右僕射李內憲卒

同 四月

契丹使蕭懷禮來冊王 復行契丹年號

紫心順內史侍郎平章事兼西京留守  
同 五月

韓祚還自宋

冊延慶君欽為王太子七歲

同 六月

冊子亨為平壤君五歲緒為樂浪君四歲

度方門下侍郎平章事 王子置東宮官屬

戊辰延德宮主金氏薨

元和乙卯九午歲四月崩  
廿二日丙午後二日

同 七月

同 八月

鐵利國首領那沙遣黑水阿夫闥獻方物

廣南人陳文遂等米獻方物香藥

皇子納國子祭酒徐訏女為淑妃

同

九月

賜京城男女年八十以上酒食茶布有差  
都官郎牛尹宗元如契丹賀太丘生辰

左散騎常侍郭元尚書右丞王諱如契丹

同

十月

賀太丘生辰

冊立慶宮主金氏為王妃

霖雨不止祈群望

徐訥中樞使右散騎常侍李可道中樞使國子祭  
酒韓祚柳詒在右諫議大夫肉倚禮部尚書  
李作仁為司憲大夫金猛中樞副使

### 童城記

彦卿

南堂朴昌和先生遺稿

童城崔氏多人傑人所知也光廟時有彦卿者力農  
桑幣水運兄弟三人俱有富名彦卿妻許氏方介陽  
城孔岩社人也色美而有口辯柳河公以樹州使巡  
郡宿於彦卿家方有薦枕以米遂為河公之門吏  
彦卿掌河公船以其土地之所出輸于西江興宗商  
華交易唐貨致財百倍置其奴隸於水路屢處朝廷  
嘉其功鴻臚水路判官顯廟成午卒享年六十二  
葬于孔崔山中麓

彥卿之弟曰仙卿。連卿。仙卿。燕子。有一女為彥卿子長功妻。連卿之子曰允功。娶彥卿女元功。連卿亦先彥卿而卒。其妻琴氏為彥卿副室。

彥卿妻許氏。己巳生甲申歸彥卿。乙酉生長功。戊子生成功。辛卯生元功。甲午生叔功。丁酉生燕功。庚子生河公女潤。癸生山功。乙巳生孝功。戊申生彥功。彥卿副室琴氏。本連卿妻也。連卿沒。奉彥卿生二子。曰丁功。曰能功。女臨功。丁功以燕功為妻。能功以山功為妻。

### 長功

長功體鴻大性混厚能理財。用人初娶仙卿女。生一女而卒。次娶魏侍郎德柔女。竹兒生子雲。既德柔亦以河公之門。生見長功之奇相。而妻之。以女者也。方有色。襄竹兒亦傳河公而生子鄉音。成成功之妻。盧氏亦傳于河公。翌年生女小吉配。

庚辰竹兒生子順漢。甲寅生子玉漢。丁巳生女能漢。庚申生女芳漢。壬子生女初月戊申生子柳鄉音。

### 雲

雲初名榮。漢字子龍。後慕崔孤雲之雲。而自署以雲。故遂為行世之名。狀魁傑倜儻。十五能騎射。有急人。

立風長功甚愛之曰吾家積財累萬而無用人正待汝也興家三家唯汝掌中而已以是雲用錢如水且好女色年十六能通隣里少女及姑婢無數長功不為禁初彦卿欲營寺于香花洞而迎僧教子女未克長功繼其志而創薦王寺奏於河公而迎惠鱗于京寺以為寺主卽己未之初夏山惠鱗到寺以來寄事歸道長功妹燕功叔功姪琴晉先與鱗通于簪兄弟家後簪兄嫂玉今又通于鱗時玉今女琴沙與雲有私鱗不知而不通之

杏花洞者孔在山之西麓也本馬連卿妻琴汎之墓而連卿仙御成功叔功相繼入居仙卿妻門汎侄子成功娶盧汎家許氏從子機等移住琴汎反為客勢僅以妻女輩納婚於長功而保之機妻李白牙美而巧與長功相通其子忠亦與雲善故竹兒內姪而外不能言也

辛酉春惠鱗與琴沙開戶畫行許忠見而告于雲抽窓而入叱之曰僧道固如是守誓不可以汝勸師也鱗著慚哀乞于長功母許汎長功只因河公之擇送不卽逐之不獲使雲學之雲曰鄉俗無可師之人請上京長功曰吾已買地欲為汝葬舍但待可婚之

人也雲曰篤舍何待婚姻乎吾當入京自擇也長功  
曰汝父畫色好內安可棄去而守汝家乎無已則白  
牙宇蓋雲欲與忠同居而白牙實為長功妻故曰長  
功解其意而叱之曰汝能姑而白牙獨棄夫遠去乎  
竹兒見色而言淚曰然則吾當與雲去汝何怒於白  
牙乎雲曰父世不樂吾不妄矣汝勿泣也長功乃笑  
抱竹兒曰吾非怒也但汝妬亦有用處使兒能發孝  
心矣當買新唐紗作汝祖氏而報功竹兒拭淚而笑  
曰吾所欲者三光綴衫也於是淚高而平

數日後白牙母黨有杜校尉者新除而還帶美妻而  
巡坊人皆羨之曰京少白而美杜校尉一舉兩種好  
官得美配誠豪傑也雲謂忠吾與汝亦當娶京女乃  
不告父母而潛逃入京訪其外祖母于西門洞其外  
叔母權氏歡迎而入親自濯足而使其女桂良拭之  
扶入郭氏房叙禮進饌至暮外叔魏剛以尚衣直長  
自府出來同飲而戒之曰汝祖汝父皆創汝家汝可  
繼志而無墮不告父母而來事則壯而志則不可雲  
曰人言外叔親於金叔今外叔何責我耶及不如舍  
叔矣剛笑曰吾為汝而歎吾知爭權此止之曰雲泥

才來君何多言耶因命桂長引雲忠去探其房雲謂  
桂良曰汝若美則可作吾妻而不可曰美桂良曰誠  
如兄言雖然不美者亦有美處先宜察之是夕雲宿  
於郭汎之房夜半起如桂良側通之桂良曰以我為  
不美而何如是耶曰亦有美處也翌日郭汎引雲入  
遊於名地訪其親家郭行瓊而著至田翁中家翁中  
母婢兒乃德柔之異腹婦也翁中寬厚與雲一見而  
相得待之甚厚秉燭而歸西門洞是夜權汎親備香  
湯洗雲曰昨夜汝狎吾女吾心大喜若復重姻何幸  
如之雲曰桂長雖非無美之人乃心美之人也謠言

外妹半妻也吾不破之就能破之權含笑打雲髀曰  
吾兒已處於汝殺之活之往汝自為吾與汝叔只得  
生而育之而已抱而樂之者唯汝一人而已雲大喜  
抱權汎之頸而相吻曰叔母美如此而桂何不肖守  
權曰汝外祖也今夜為汝臘脂汝幸一贊而慰其  
心雲諾之出湯入室桂果欣裝而采媚曰況如初婚  
之夕喜不自勝也自此以後雲與桂長處于別室晝  
宵比翼忠與剛眾子同處  
且說長功夫妻恐雲有失與白牙率其乳兒芳漢乘  
船入京長功夫與桂兒白牙相拋藉舟中白牙極媚才

竹兒平日相處之心反化為同夫之情殆覺天定因  
緣而已是日雲以黃帶負桂良而叙暢于東址花  
林蓋相親後闋二七而行例也日是而故則竹兒喟  
嘆漢而卧雲焚青點皂乳皓房不可形其美雲走抱  
哺其乳悲喜欲躍是夕長功夫妻亦入于桂良之室  
伴宿白牙與其子忠同抱而宿蓋因魏家屏目也昨  
夜雨洽鶯鶯城玉房春生暖流母鷄已肥子雉唱  
紙續情深巫山中長功時起如廁徃抱白牙曰竹  
兒怨我何不少忍耶長功曰抱雲而卧不暇思我爾  
勿慮也遂結花而去牙笑嚼長功曰萬人間夫殆亦  
多苦長功曰汝亦然矣翌日長功夫妻率雲謁河公  
一見其騎射而嘉之曰可任西班牙今延慶宮侍  
衛無可舍者故物色中也吾今為官使大小事皆委  
於副使金云禮右虞率黃陶亮汝可徃見二人傳書  
意則必用矣此是後日發身之機也長功拜謝日竹  
兒徃河公曰今日公主有小恙帶汝妻甚未  
安明日吾當微行則家可以待之長功乃與雲徃延  
慶宮見主禮之河公之命雖無才亦可因亮曰雖  
公之命不試不可乃試肉亮曰騎射甚可而文字小  
欠吾當教之卽差侍衛限五日內備衣馬行公長功

不覺喜汗雨歸欲報喜于竹兒宣料河公已來抱竹  
兒同衾而外笑謂長功曰吾所謂明日待者乃今日  
待也吾與汝盡間隙詰也汝安得知之故竹兒命雲  
撤尿缸而謂長功曰老令公哀境行二房尚未患恐  
不虞則無顏於公主也可速賈唐藥四春丸來河公  
曰勿慮也五十七歲豈可曰老乎君力尚可若汝遂  
風雨竹兒戰願君公自重漸入吟呻長  
功不忍正視退往唐藥商殷伯家來看九雨來河  
公已畢席而起抱竹兒而啜肉羹尚有餘力長功進  
毛竹兒嚼之推舌于河公口中曰服此而善養君角  
顧生汝一女矣河公曰吾亦固也嚮嘗年已十四尚未  
得一女可恨也長功曰臣亦恨之河公曰吾知汝父  
子之患矣此以後汝我卽一家也雲是鄉音先汝子而  
亦君子也力所可及則豈止於侍衛哉長功叩頭感  
恩河公負竹兒出門相吻而上馬飛去如少年竹兒  
躊躇抱長功曰吾情尤尚少如彼雲之前路可安心  
長功橫抱竹兒而吻之曰皆汝之功也雲自後亦懸  
于長功之背而入長功喜不自勝躊躇而歌曰吾妻  
賢兮吾子雄是吾母陰德致郭氏與權氏笑迎而  
進餧日如此好時剛入直不能寐可恨也長功飲酒

少醉謂權氏曰吾亦夫也何必剛守權含笑酌酒曰  
諺云婿是半夫未聞以妹夫為夫也長功曰然乃吾  
婦守今也可嘗之衆皆大笑時白牙與忠徃其從兄  
許元家示歸故座無外人皆是長功意中人也郭權  
竹桂擁長功父子而笑詰萬端夜已二鼓郭曰年過  
五十筋力比前倍減夜不能久坐願改卧寢長功曰  
色念尚未息也郭曰無矣長功負郭而入其房權設  
衾安郭長功托醉欲抱郭而卧權力挽而歸竹兒興  
雲詣其初與長功相知而愛慕追逐之事長功曰汝  
母欲見我夜備小梯而使我踰端汝外祖母郭氏不  
知而恐有賊自外入使索之吾入汝母衣籠中而隱  
匿至今思之可一笑權曰夫婦當有初愛如彼如吾  
夫者本是無情人也長功曰吾為嫂今夜當踰可備  
梯而待之權曰年已三十豈若初情時哉長功曰嫂  
言誤矣三十方知肉味正其時也又皆大笑是夜權  
竟不得歸其寢為長功父子所攻而爛爛濡罷到曉  
微雨三雌兩雄出沒壯父或前或後且上且下嘻々  
而笑郭獨無寐護其諸孫安能如撫新茲而採熟蚌  
耶雲一夜之間習得諸技交道漸入精練一房住於  
一房至朝雨猶有雨聲權生來始飽佳味睡重而難

起竹兒先起對鏡理髮權方欲自出食雲見其皓  
膚又自後擁而含權荷之而倒望見桂良在長功懷  
中嗇之而眠回顧祇雲曰但恐汝勞何傷母固雲曰  
半萬軍猶可破況我二三孔乎竹兒出門名婢作湯  
盥漱而召長功洗面曰今日難雨不可不出西江買  
雲章服也長功乃紓襟臂而起桂良亦閉眼見其母  
與雲後合權恐為媒見而赧如朱曰婿可移于桂乎  
吾亦不得不起雲不聽權閑之命桂下帳而翻身欲  
欲前雲忽吐花而罷權托雲而笑曰始何勇而終何  
弱半未免童稚之陽也雲亦愧而不敢答一時皆起  
朝食而猶雨長功將欲求車忽有一屋轎入門乃河  
公女潤也現為刑部尚書金玄涉妻矣入堂拜見長  
功夫妻而與郭權相叙竹兒曰吾當往謁尊妹何  
以知吾夫妻之入京耶潤曰欲問公主病候而故家  
聞於父主故也且雲到京已旬餘不訪我不勝怨  
不知父黨之家半我在家時何等愛汝耶汝乃吾家  
嫡長也嫡長如此吾何以為心耶吾不幸為河公女  
於柳於崔皆無可親之族豈不悲乎長功曰雲之不  
詣汝齋雲之罪也吾猶年少豈蹠汝同胞之妹半汝

之所言太過矣。竹兒音之過妹可鞭之而解懶也。侄子亦子也。何憐而不深責而自傷乎。吾輩兄弟九人中。唯妹離家遠來故吾夫妻常念不怠入京始聞弟公新拜尚書欲往賀之而昨日才謁令父令公而今日欲買雲仕服明日以後方可進之妹其叙懲且吾乃令父令公之枕毫也。若公有命則不可違。尊妹宜諒之。潤曰：婢主先主吾夫妻當可乘輿而歸則不然故吾所恨也。聞於父主則雲已入宮侍衛云可喜。若欲買服托于何處耶。長功曰：西江五湖堂也。潤曰：可使吾奴召之。竹兒曰：妹是尚書我乃商民與五湖同流安可召之乎。且堂主仕均與吾夫妻情若兄弟不可不往也。但日雨氣方欲求車耳。潤曰：然則當用吾車。乃召奴命將車長功曰：吾非三品人安能乘汝車乎。潤曰：父兄則可以借乘耳。且非父兄若使刑部卒隨之就能極之乎。長功曰：汝刑部大相主一國之刑政無使國人有冤枉可也。何須學權道乎。昨見汝夫第金玉禮馬人甚恭如我末品之人亦待之如上此必以汝之故也。其仁天性也。汝夫亦能如彼則可也。果能愛汝守潤曰：彼之後就如先之愛婢理所當然也。長功曰：他果愛汝則相婚六年一不来見妻。且

同流安可召之乎。且堂主仕均與吾夫妻情若兄弟不可不往也。但日雨氣方欲求車耳。潤曰：然則當用吾车。乃召奴命將車長功曰：吾非三品人安能乘汝車乎。潤曰：父兄則可以借乘耳。且非父兄若使刑部卒隨之就能極之乎。長功曰：汝刑部大相主一國之刑政無使國人有冤枉可也。何須學權道乎。昨見汝夫第金玉禮馬人甚恭如我末品之人亦待之如上此必以汝之故也。其仁天性也。汝夫亦能如彼則可也。果能愛汝守潤曰：彼之後就如先之愛婢理所當然也。長功曰：他果愛汝則相婚六年一不来見妻。且

可半潤曰夫亦常言之而欲有所為也親母亦在首  
山不見已十載自云今年已拜尚書可以身榮追贈  
奮文義父而封爵于慈母及母則故省亦有光故似  
在今秋也長功曰將亦好矣母子兄弟之情何嘗以  
人爵加械哉且汝聞我來此當與汝夫同來何獨招  
然而來半潤曰實欲同來而父止之曰利部異於  
他部慎其出入則不可以白晝往訪令人致疑云則  
只送我而已者也長功曰貴人之所為常如復無情  
汝雖吾妹他安得為吾弟乎雲之不訪汝者不徒其  
誠之不足也乃因汝夫之薄情凹骨肉之間何論刑

部他部爭吾所以唾罵縉紳者此也潤泣曰吾亦恨  
不嫁於同流而乃父命也奈何且吾夫行雖未可共  
心實良願先主姊念此肉妹而怨之言下深潛長功  
功抱而拭之曰吾與汝不忘同胞則是矣何足責汝  
大歲正言中忽聞車聲潤與長功相吻而視曰吾夫  
乘矣長功乃抱潤而出潤走抱其夫而吻汝來吾方  
安心去涉日父主雖云如嫂事兄之道不可如常例  
故吾入郭寄于侍郎而出路遇奴命車而來也乃入  
拜于長功夫盡而謝曰拜官而當傳人報吾于岳母  
而岳父以路遠止之故不得如意遂使兄主來知且

相偕六年子己五歲其間鄉父亦沒妻呼泣飲奔哭竟以職事未得聞兄主來往京中而鮮得拜顏罪莫大矣今年才到三品國家且多慶事待秋將欲藉杖于門矣長功曰君既引咎知過不可復責而但吾父雖非君妻之注骨親父而鞠愛撫養之恩實有過於河公喪而不來故吾實有憾於君視潤如死妹今聞君言如見死妹復生君亦與吾妻叙骨肉之情可也乃抱潤於膝上舊臺亂吻竹紀亦走枕旁涉而密吻相誠曰吾弟：「已入三品母當自喜無有憾也於是雲桂權郭次第相見施茶天已小霽然旣有車馬

故長功夫妻與雲桂共乘而向五湖堂潤曰吾故而灑堂兄婢可速來吾家而同午饌長功許之元來五湖堂主任均赤身致貨累百萬膽大而眼徹知長功之為江南豪富結為兄弟待之以誠少時同里豪族燕黃有小妾燕、均悅而通之黃將縛燕及均而狀之均曰若有一妻而吾無一妻願以百金買燕、黃知均有膽氣可為乃釋之曰燕、均汝乃汝物也吾豈以金易妻者也叔吾以錦衣華屋養燕、均汝不亦如之則不可均諾之携燕、均西江生妻脫愛而與宋商交易而致財燕、均以前大敗家產而不以燕

之故發一言燕々曰吾前夫義人也今其家將敗  
汝若不救非報恩之道也均曰諾乃以黃之三子乾  
為脫愛之夫發萬金而復黃之田園黃曰吾已言不  
以金易妻而今為汝救乃丈夫之心也吾少子從一  
狀放有機吾所祕宝者也可以此償汝均曰吾受先  
恩而有今日先之子卽吾子最不如命均乃使乾理  
家使從一勉學乾性溫謹能於其職從一好交結鷹  
馬用錢如水能揣人善傭無以機智悅均夫妻均曰  
乾是保家之材而從一創家之器也脫愛亦甚愛從  
一不惜家財是日長功至而家相叙進花漬出紬綵

裁雲桂之衣且取權郭及闊等物而入中堂受小酌  
雲與從一同年先數月均命從一拜雲以先長功而  
使雲桂拜乾脫為兄婦燕々烹尊鹿而進乳雉使脫  
愛行酒竹兒亦醉而面紅如朱乃挑長功之股而卧  
投脚于均臍均半撫竹腳而俯吻於竹口曰今夜可  
一奉之竹兒笑曰恐嫌聞之燕々曰吾老而妹少弟  
公豈肯擾齊叔長功曰婦年四十一已而相合正吾  
雌也何云老乎皆大笑忽聞車來而婢音金尚書來迎  
均曰莫非新刑部守長功曰然均曰汝有好弟可使  
吾一面於是跳出而迎入玄涉曰妻已排食而待願

兄姊可速故長功曰此是吾兄家汝是吾妹夫不可不相識均燕相叙于金使晚爰從一進酒玄涉曰吾家無如此好味兄姊若醉於此至吾家而將何食乎長功曰汝若事任兄夫妻如吾夫妻則可故否則不敢玄涉笑曰當奉命矣長功乃起晚爰扶之竹兒起玄涉負之登平載潤之衣次長功曰吾弟妹槐衣亦載之半衆皆大笑均命乾急載白綃綬二匹長功笑曰知弟莫如兄於是五人共乘而至獮峴乃古致陽妻家之基也南面長江北抵峻嶺樹木蔚密溪流白壁紅橋遙邈而入澄清至于外門諸奴羅拜及乎中門衆婢俯侍潤已走來扶而下車玄涉負竹兒潤扶長功之腕長功曰汝夫負吾妻吾亦可負汝潤笑曰兄已醉矣不可表功不聽而強負之醉步蹠蹠雲負柱哀而扶長功入中堂東西運石重修樓亭工役之聲四起中堂亦才新成者也潤引長功夫妻安于虎皮上坐追茶使其子俊達來拜彩衣斑闌此筵可愛竹兒抱置于膝曰汝能知我否曰伯母也又指長功則曰伯父也長功曰誰教汝乎曰祖母也竹兒命雲解衣包取俊達佩物金魚玉牛而與之俊達大喜取而走歸其祖母竹兒以蜀錦視潤此乃汝蒙也祐者

可進于萱堂者汝夫也又取綠金者此是俊達  
者袴也潤謝曰如此好品不易購也此白綃綵何用  
竹兒笑曰吾所不知也問於汝兄可也長功曰房後  
拭汝翠毛者潤打長功而笑倒玄涉之繼母林氏持  
酒而來拜謝其好衣林乃玄涉之姑母黃婦夫人產  
女長於玄涉一年尚四十一之好媛也酌酒獻于長  
功之醉執林手而抱吻之曰願與查母飲一房林  
笑曰老婢苔長三尺少查能訪之乎長功歛聲其苔  
而被褶林巧避而走抱後邊而倚於玄涉之後潤含  
笑酌酒而獻長功之曰何不勸汝夫而但令吾飲

鄭玄涉曰先生婢主似小醉可設食而安之潤乃取  
新蓑而設枕于寢扶長功竹兒入之長功命潤脫其  
衣而便名林氏潤笑曰諸婢多面白日安可通查母  
乎長功乃附耳語曰夜則汝與林皆可一來潤笑而  
領之長功脫下露布鴻莖擣起潤笑曰大哉兄莖若  
馬之新張竹兒亦露肥蚌而仰卧曰於汝雖大於吾  
猶恨其小長功命潤取大玉盃乘使竹兒溺之連飲  
三盞曰好花漬也醉可醒矣竹兒潤閑股門而鳴脚  
曰速來跨之長功使潤欲其莖而執合于竹肚潤笑  
從之長功與竹相合風之兩二不省人事雲桂與林

俊達出西崖釣塢而摘花弄魚潤與其夫玄涉啜其  
餘而相戲曰兄欲行毋奈何玄涉曰何妨空谷得胸  
則不亦幸乎玄涉引潤抱于懷而面摩輪愛吾亦特  
飲汝之花漬乎愛妻應如彼也汝知此家役能費錢  
何乎潤曰女子安知涉曰實不容易若不借汝兄之  
力則工不得成矣吾無先見而輕汝兄家今悔之潤  
曰兄是愛因之人而且與我有鷺鷥之情吾若言之  
兄豈不聽乎玄涉曰汝在家與兄合築潤自十四至  
十六之夏不幾百涉笑曰然則汝乃長功退物而非  
吾妻也潤曰兄只為汝開墾而能嘗汝味者汝也汝  
何出薄情諸耶今也吾與母立嚼兄之舌而汝能潤  
婢之妙宮則地上之穀可以種也何憂工事乎玄涉  
曰汝兒不嫁其盡乎潤曰先乃愛因人也汝乃吾夫  
可佑其雌何有姬乎涉曰雖然吾聞汝先者而不肯  
出財難以蓄父之威不能如意也潤曰吾兄雖否見  
利甚明汝雖外人我與俊達為其姻親故必思將來  
而必聽吾言也若工費殆多則不須舉其額而但使  
產之以功可也涉曰汝言妙矣於是相吻而約定

員外郎二人

主事  
書記  
金史  
書金史  
記及

纂書

工部判事 尚書

知事 傳記一人

訖中二人

員外郎二人

主事  
金史  
書金史  
記及

御史臺 中丞

傳御史

殿中侍御史

監察御

史

判事 正三

知事 中丞

正四

雜端 傳御史

殿中侍御史  
正六

監察御史

正六  
十司

錄事 三

金史 田書金史

大計使

一 知班

算士 一 記事

中丞

正四

所由參

間城府 判尹

正二

天人

正三

少尹人

正四

判官

正五

記室參軍二人

正七

錄工賦事別置

藝文館

翰林院

判事

宰執

學士 承旨

正三

學士二人

正四

傳讀學士

一 傳講學士

直院

四人

權務醫官二人

錄事  
正五  
一  
承事郎

二 傳教

史館

監修國史

修國史

佐中書  
正六  
同修國史  
二品

修撰官

校理後三品以下

書記

正四

宗文館大學士

長二

學士

正四

國子監

國子司業

博士

助教

大學博士

助教

四門博士

助教

大學博士

祭酒

民三

司業

正四

丞

民六

國子博士

正七

大學

傳  
金  
昌  
和  
先  
生  
遺  
稿

傳  
金  
昌  
和  
先  
生  
遺  
稿

道可

仙已

愛日

涉玉

俊丁

若癸

今未

波辛杯丙王己  
蘭巴爾子宮日  
同般華梁龍大道可

南堂

朴昌和

先生

遺稿

元庚元乙元壬元甲  
弘申實己冕寔冲春

冕元世丙甲庚  
今俊

俊癸

極

黃  
歸  
林

庚  
午

安山  
系  
金台父  
嶺  
黃  
稻  
宗  
安

乙  
卯

宗  
安

一辛己  
二甲申  
三己酉

官甲

渭因

同般

華梁

龍大

道可

同般

華梁

龍大

道可

同般

華梁

龍大

道可

金台文苑

卷之三

庚辰

10

七

秦已般乙般從王	黃己般丁般甲	般同
旣巳吉日金易从	吉旣巳辛卯况于	同
道可祥白細羅	順含名辛繁丁	壁奇
仙穴玄己玄乙長癸	王己亥庚玄甲寅印	玄
吉旣子龍卯甲酉鹿	錫丙世宗器中鑒辰	涉行
蓮若酉宜羅紫松若	始仙山依	潤井

角丁臣丁俊俊俊俊俊俊  
吉巴福巴興合德仙殿京中連巴  
藍妙  
——  
宝丁日

金台文

仙秦  
一  
般京  
贊

玄  
譜

卷之三

一三

卷之三

庚辰  
金背粥  
秦

一  
般兒  
塞

卷之三

李家若

一  
三

後  
福

唐宋八大家

元成

四

一

卷之三

卷之三

元惠丁文宗

李思

元平(二) — 李敬

尚琴  
尚融

位階

一品

二品

三品

四品

五品

內議全

內史令

中書令

三師

大師

大傳

大保

三重大匡

重大匡

大匡 正匡

六品

大巫

七品

大相

八品

正南

九品

內史令

軍尹

中書令

中尹

內議全

門下侍中

內史侍郎

門下侍郎

平章事

平章事

正二品

正二品

元尹

佐尹

正朝

正位

雨平

雨平

軍尹

軍尹

門下侍中

門下侍郎

中書侍郎

三公 大衛 司徒 司空

參知政事

知門下省事

政堂文學

從二品

左右散騎常侍

正三品

直門下

從三品

左右諫議大夫

正四品

內史舍人

中書舍人

從四品

起居注

起居舍人

從五品

給事中

從四品

左右補闕

正六品

左右拾遺

從六品

門下錄事

內史主書

中書注書

從七品

椽屬

主事

令史

書舍史

注記

待詔

書藝

試書藝

記官

書手

直省

冀數文

共書錄

電吏

門僕

尚書令

從一品

左右僕射

正二品

知省事

從二品

左右丞

從二品

左右司郎中

正三品

左右司

員外郎

正六品

都事

從七品

主事

令史

書舍史

記官

算士

直省

三司判事

審察使二人

正三

知事一人

副使二

人

從四

判官四人

五品

吏屬

主事

令史

書舍史

記官

童監

計史

算士

中樞院判事一人 使二人 知事一人 同知一

人

正二品

副使二人 簿書一人

直學士一人

正三品

知奏一人

正三品

左右承宣各一人 左右副承宣

正三品

掌後官二人

正七品

吏部

判事審叢

通引四人

尚書正三

知事兼

侍郎一人

正四

郎中一人

正五

員外郎一人

正六

主事二

令史二

書全史二

記官六

考功司

郎中

員外郎二

主事令史書全史

記官六

記及算士

算士

計士

親官

算士

兵部判事

尚書

知事

侍郎三人

郎中三人

員外郎二人

主事

令史

書全史

記官

算士

戶部判事

尚書

知事

侍郎二人

郎中二人

員外郎二人

主事

令史

書全史

記官

算士

刑部判事

尚書

知事

侍郎二人

郎中二人

員外郎二人

律學博士

一人

助教二人

主事

令史

書全史

計史

親官

算士

校首

都宦郎中

員外郎

主金、書全、計、記、算

禮部判事

尚書

知事

傳郎一人

郎中二人

禮部判事

尚書

知事

傳郎一人

郎中二人

禮部判事

尚書

知事

傳郎一人

郎中二人

博士四七 注傳四七 四門博士正八 學正二人 學錄二

人五

學端四人 直學二人 曲學博士 六人 管學博

士六人

書史二

江谷舍二

校勘二人

生平今史 李桂英

記室

書平

典校考

秘書省

判事正三

監民三

少監民四

丞二

郎大

校勘二人

生平今史

李桂英

記室

書平

校勘二人

副使正五

副使大

副使大

副使正七

副使正七

副使正七

副使正七

閥門使正五

副使大

副使大

副使大

副使大

副使大

副使大

副使大

副使大

水書四

龍頭二人

元首大

大常卿三名

少卿四名

丞五名

博士七名

司僕七名

御部七名

太祝七名

寺七名

注七名

太祝七名

寺七名

少卿四名

丞五名

博士七名

司僕七名

御部七名

太祝七名

寺七名

太祝七名

寺七名

少卿四名

丞五名

博士七名

司僕七名

御部七名

太祝七名

寺七名

殿中省監正三

少監正四

丞五名

內僕事正六

膳房正六

膳房正六

膳房正六

膳房正六

膳房正六

衛尉寺正三

判事正三

卿正三

少卿正四

丞五名

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

丞五名

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

丞五名

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

丞五名

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

丞五名

太常卿正六

判事正六

卿正六

少卿正六

注七名

傳七

傳七

傳七

傳七

傳七

傳七

傳七

傳七

司農卿正六

卿七名

少卿七名

丞八名

小府寺正六

卿七名

少卿七名

丞八名

小府寺正六

檢修監 丙四 少監 丙四 水 丁大 準 丁大

司寧官

判事 乙三 御 丙三 少御 丙四

水 丁大 準 丁大

司水官

判事 丙三 御 丙三 少御 丙四

水 丁大 準 丁大

軍器監

丙四 少監 丙五 壬二人 丙七

判事 丙三

壬二人 丙七

注簿 丙八

太上監

丙三 少監 丙四 壬二人 丙四

判事 丙三

壬二人 丙四

注簿 丙八

刑事 丙三

少監 丙五 壬二人 丙九

判事 丙三

壬二人 丙九

注簿 丙八

司馬監

丙三

少監 丙五

壬二人 丙七

注簿 丙八

太史局

判事

壬二人 丙五

知府事

丙五

壬二人 丙七

太史局

判事

壬二人 丙五

知府事

丙五

壬二人 丙九

太史局

判事

壬二人 丙五

知府事

丙五

壬二人 丙九

太史局

判事

壬二人 丙五

知府事

丙五

壬二人 丙九

太醫監

判事 丙三

少監 丙四

少監 丙五

博士二人 丙七

博士二人 丙九

二人 丙八

醫 丙二人

助教一人 丙八

助教一人 丙九

醫官針史二人

注藥二人

藥童二人 丙八

藥童二人 丙九

叱嘯士二人

太廟署令

丙五

丞 丙六

丞 丙七

諸陵署令

丙五

丞 丙六

丞 丙七

司醞署

良醞署令 丙八

丞 丙六

丞 丙九

尚食局

奉御 丙六

長長二人 丙七

舍醫 丙八

舍醫 丙九

尚藥局

奉御 丙六

長長二人 丙七

使醫 丙八

使醫 丙九

人 爭

醫官針史二人

藥童二人 丙九

藥童二人 丙九

藥童二人 丙九

醫官針史二人 丙九

藥童二人 丙九

尚本角 占卯正六 互長正七

中吉署

金正六

御用署既

東市署

金正七

巫正八

勿模也廢

太官署

金正七

巫四人

祀客禮膳

掌治署

金正七

巫天正八

曉治主事

都校署

金正八

巫四人

執事之事

大樂署

金正七

巫天正八

執事聲伴

內園署

金正七

巫天正八

園苑

信號署

金正七

巫天正八

信號

典厩署令

巫人正八

相被也

掌牲署令

巫人正九

獄也

都染署令

巫人正九

監也

新穀署令

巫人正九

穀也

日饋署令

巫人正九

饋也

守家署令

巫人正九

守也

典牲署令

巫人正九

日耕

典牲署令

巫人正九

宋氏記籍史第文

大貨署令

巫人正九

宋氏記籍史第文

大貨署令

巫人正九

宋氏記籍史第文



行營兵下使

按廩使

按察使

西京招守三品以上

副留守四品判處三人各管上司

鎮軍軍事二人掌常記人志

佐副一人公品

廊官(軍役)

衛官(參幕)

東京招守

團練使

刺史

觀察使

三品

副使

四品

副使

五品

副使

六品

副使

七品

副使

八品

金部

革吉

七品

佐副

八品

佐副

九品

佐副

十品

佐副

十一品

佐副

十二品

佐副

十三品

佐副

十四品

佐副

驛使

巡官

都護府使

四品

副使

五品

副使

六品

副使

七品

副使

八品

副使

九品

副使

十品

副使

十一品

金部

革吉

七品

佐副

八品

佐副

九品

佐副

十品

佐副

十一品

佐副

十二品

佐副

十三品

佐副

十四品

佐副

東宮侍衛公子 文宗八年三品官之孫五品以上官之  
子二十人皆為東宮侍衛公子 烹食三品七品以上官之子丈  
為侍衛公子小幼空制

高宗太師大傳太保從一 少師少傳少保從二 富翁四品至  
左右庶子四品左右尚書四品 時諱掌事 侍讀學士從四品  
右贊善大夫 中掌人 中光五品洗馬典門從五大學司  
議郎(議郎) 副學士(副學士) 知府事 常事四品少詹事(少詹事) 三  
丞五品正五品清寧從七 錄事五品 家令四品僕從五品  
直郎四品家門郎從六 亭吏寺事 亭次令從五品  
安士文葉莊郎五品 葉莊正六品左司御率平府  
辛

副宰

左右監門率府  
副宰

左右清道率府

率府

副宰

左右衛率府  
副宰

左右衛上大將軍

率府

正房今史吉輔多沒服

正房今史吉輔多沒服

正房

率府

漢子府典錢役八百事

漢子府典錢役八百事

漢子府典錢役八百事

漢子府典錢役八百事

都無馬使

判事

判事

判事

判事六人

都無馬使

東西材場判官各二人

丙科權務

光軍司

內莊宦使三正副使五正判使二人甲科權務

八閭寶使四正副使二人

東刺史

副使

副使

副使

帳頭底語事

帳頭底語事

帳頭底語事

帳頭底語事

帳頭底語事

帳頭底語事

舍事

上杞公正二杞公道公候公公食邑三千戶

正二千戶

正二千戶

正二千戶

正二千戶

耶公二千戶

耶公二千戶

耶公二千戶

耶公二千戶

耶公二千戶

耶公二千戶

太医用府銀同三司正直特進

太医用府銀同三司正直特進

陽男

陽男

陽男

陽男

陽男

陽男

陽男

陽男





金道傳

王相基

李相基

金相基

金道傳

金相基

李相基

金相基

金道傳

金道傳

李道傳

金道傳

(四) 宮人 功 舊化功

宮人李之信等十人謀反

鉢頭御史檢核不御忠

裴元九等十人謀反

元九等十人謀反等事(金英桂等五人謀反等事)

11 萬加賛等內不任即內治事內下事奉于江百玉而儒生於其後完政宣願為近  
臣家在士威為清陽物聞家事 善處諸事有敬聽嘗得 乘其樂物聞家事  
嘗患疾為清陽物聞家事

庚申 1 瑞金朴右僕財部工課 完元工部尚書 李丙遠李忠石此李守川相  
度郎光坤也居家人厚竹子石南頭 杜荀和乞歸舊居送工前李都令度  
始月多服薦薦然後之念只穿著物物有端不相  
史稿中王同穎 司掌御下相 情慤先生王佑溫 予府丞金繼華 侍郎洪浩金  
繼弘 太醫溫金昌善 被賜藥也與賜甚善不報稱有差使在事務事事不  
肅肅南被沈柳之子 李作化李圭均妻上補薦御史判刑是謂當之矣 3 善之惟  
各部古書 性平持廉而堅千以意勤博一級 4 進士丁巳科特奏士勳知平極子  
善及時所子欲送慶不度事都宴於其母裕昌院西善 人即名善舉種利即  
給印 佛大善如君所生詩王度方善序之不強而 5 事雖云在於歸事俗 6 善  
免役 李守紀卒使馬事善之 7 朱陽漸司審龍端 6 儒司掌少御唐執 8 善

張升高  
江李本載屋中御司傳  
崔宗桂  
如其升全德宗子歷方  
任得印事奉了榮陰明古吉在僕財金主1911即名書朴納加之郡乃吉  
也因子賜西劍支那  
濟州府五季士本公傳給史教忠與慶裕史  
伊正新辟邑  
綠洲中被候布勒治多烏  
蒙古國中稱復而稱復而稱復而稱復而  
至而降復失復而稱復而稱復而稱復而  
萬志物去而加御緝和善及  
郭文之想他起而西面行善和從復  
生作其復明而復射  
二季葉守家留守  
了如為公割細而以算子  
一官耕復急部弓箭  
盧載三司使  
10素固臣  
經而上皇唐漢  
蘇子瞻  
其辭許之復持差  
江李才不才太極  
素故尚內史給印承事奉之當  
李主稱枝大子不保

甲子一百都之利即多者 剷微利社即多者 是多限之令也 惠紀 3  
荷傷而即利即多者 4 所雨 6 月在即农既夕夕 繼耕者也 即耕者亦  
又利之 9 畜渴左使財既多者 11 五子皆左使財既多者 12 五子皆左使財既

文 28  
甲寅四月廿四日

太乙慶成寺

齋會公事

大吉

李徵

已亥

庚子

申

己未

庚申

辛酉

壬戌

癸亥

甲子

乙卯

丙辰

丁巳

戊午

己未

庚申

辛酉

壬戌

癸亥

甲子

乙丑

丙寅

丁卯

戊辰

己巳

庚午

辛未

壬申

癸酉

甲戌

乙亥

丙子

丁丑

戊寅

己卯

庚辰

辛巳

壬午

癸未

甲申

乙酉

丙戌

丁亥

戊子

己丑

庚寅

辛卯

壬辰

癸巳

甲午

乙未

丙申

丁酉

戊戌

己亥

庚子

辛丑

壬寅

癸卯

甲辰

乙巳

丙午

丁未

戊申

己酉

庚戌

辛亥

壬寅

癸卯

甲辰

乙巳

三相御程差不子少師  
東復義太玄賓民刑印佐印  
金威正都友夷利郎括帳牛麗  
多南陽史許志六百宗馬王考陽  
林者門下第三事上程也御相主御吉善  
事不子太保太乙利郎本吉矩子祀限  
往制事高水郎者吉太乙吉制吉德  
八日吉旦御其事士方彌桂戶郎吉善  
北面各子一金為時制事生而高之吉  
吉制太乙太史郎下宣實金吉絕在吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善  
當師監并治經陽史金上瑞房潛吉吉善

宮

中

外

大字印而至。右御方書。雖錫刑佐印玉子威以進。八月御佐印參恩次如字九  
月。東宮書。恭無新告書。文臣免脚生牛水。果候級陞爲脚史。朴寅慶太尉承席  
丁巳元日生上忌聖公神納祀。贈送布袋金匙鑰三等。九月節紙。判刑  
金行強判失。九月改董西蒙留會供。義情高貴。同日立利滿子。金濟左  
事行知下犯。金昌健固和。相取平處。震驚此邦方書。丁酉。金善均方子不  
例。文正為太子少師。唐旦直門不第。將來左諫。漢大夫。吳英都。脚史  
難滿。金力餘。給脚史。洪基。右補闕。易仁謙。右拾遺。  
戊午。春官工部尚書。文是戶御竹印。省恩訓。迎宋祖于出寧寺。六月  
壬午。尚書。右司御方書。金憲。主新者。方書。金光鑑。承御佐印。李學良  
與宋使出盡。隨陸。  
己未。百金憲主印。方書。金憲。不。少傳。

庚申。春官工部尚書。柳洪之。御竹印。朴寅慶。火榮。九月御佐印。參議。清老所  
之。春官中書侍郎。文正判行臺。無子。甲申。起居。丁敬。陳子。御方書。金憲。不。少傳。